I

(Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

VERORDNUNG (EURATOM) Nr. 3303/75 DES RATES

vom 16. Dezember 1975

zur Änderung der Regelung der Bezüge und der sozialen Sicherheit der Anlagenbediensteten der Gemeinsamen Forschungsstelle, die in den Niederlanden dienstlich verwendet werden

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Einsetzung eines gemeinsamen Rates und einer gemeinsamen Kommission der Europäischen Gemeinschaften,

gestützt auf das Statut der Beamten der Europäischen Gemeinschaften und die Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Gemeinschaften, festgelegt durch die Verordnung (EWG, Euratom, EGKS) Nr. 259/68 (1) und zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG) Nr. 1601/75 (2), insbesondere auf Artikel 94 der Beschäftigungsbedingungen,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

In der Verordnung Nr. 11/65/Euratom (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom) Nr. 1908/75 (4), hat der Rat die Regelung der Bezüge und der sozialen Sicherheit der Anlagenbediensteten der Gemeinsamen Forschungsstelle, die in den Niederlanden dienstlich verwendet werden, festgesetzt.

Die im August 1975 eingetretenen Änderungen der Bezüge des Personals des „Reactor Centrum Nederland" rechtfertigen eine erneute Anpassung der Verordnung Nr. 11/65/Euratom zugunsten der Anlagenbediensteten der Gemeinsamen Forschungsstelle, die in den Niederlanden dienstlich verwendet werden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Artikel 3d der Verordnung Nr. 11/65/Euratom wird mit Wirkung vom 31. Juli 1975 aufgehoben.

Artikel 3e wird Artikel 3d.

Artikel 2

Die Verordnung Nr. 11/65/Euratom wird durch folgenden Artikel ergänzt:

„Artikel 3e

Die Anlagenbediensteten erhalten für jeden in der Zeit vom 1. Januar 1975 bis 31. Juli 1975 abgeleisteten Dienstmonat eine einmalige Zulage in Höhe von 3,2 % der zuvor um 13 % erhöhten Grundbezüge des Monats Juli 1975 und der Mietzulage. Die einmalige Zulage darf nicht weniger als 40,- hfl brutto monatlich betragen."

Artikel 3

Der Anhang zur Verordnung Nr. 11/65/Euratom erhält mit Wirkung vom 1. August 1975 folgende Fassung:

(1) ABl. Nr. L 56 vom 4. 3. 1968, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 164 vom 27. 6. 1975, S. 1.
(3) ABl. Nr. 48 vom 25. 3. 1965, S. 722/65.
(4) ABl. Nr. L 195 vom 26. 7. 1975, S. 1.

(in bfl)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
KLASSE I																
Gruppe 1	1 934	2 017	2 116	2 190	2 273	2 342	2 423	2 507	2 603	2 709	2 837	2 942				
Gruppe 2	1 655	1 735	1 820	1 899	1 980	2 063	2 148	2 237	2 316	2 387	2 469	2 557				
Gruppe 3	1 479	1 529	1 593	1 663	1 735	1 805	1 872	1 946	2 014	2 088	2 159	2 231	2 297	2 363		
Gruppe 4	1 314	1 370	1 423	1 483	1 542	1 608	1 674	1 746	1 819	1 882	1 955	2 025	2 105	2 177		
Gruppe 5	1 202	1 247	1 295	1 342	1 389	1 436	1 481	1 529	1 584	1 641	1 701	1 756	1 819	1 872	1 935	1 992
KLASSE II																
Gruppe 1	1 479	1 529	1 593	1 663	1 735	1 805	1 872	1 946	2 014	2 088	2 159	2 231	2 297	2 363		
Gruppe 2	1 314	1 370	1 423	1 483	1 542	1 608	1 674	1 746	1 819	1 882	1 955	2 025	2 105	2 177		
Gruppe 3	1 202	1 247	1 295	1 342	1 389	1 436	1 481	1 529	1 584	1 641	1 701	1 756	1 819	1 872	1 935	1 992
Gruppe 4	1 100	1 147	1 197	1 241	1 291	1 336	1 381	1 423	1 479	1 524	1 572	1 628	1 683	1 746	1 805	1 860

Artikel 4

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 16. Dezember 1975.

Im Namen des Rates

Der Präsident

G. MARCORA